

NORTHERN CAPE PROVINCE

PROFENSI YA KAPA-BOKONE



NOORD-KAAP PROVINSIE

IPHONDO LOMNTLA KOLONI

EXTRAORDINARY • BUITENGEWONE

**Provincial Gazette
Kasete ya Profensi**

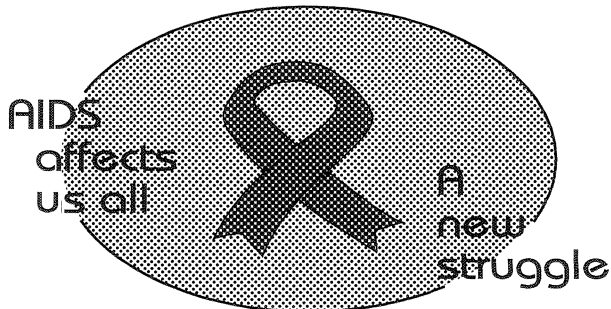
**iGazethi YePhondo
Provinsiale Koerant**

Vol. 20

**KIMBERLEY, 1 FEBRUARY 2013
FEBRUARIE**

No. 1666

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



ANNUAL PRICE INCREASE FOR PUBLICATION OF A LIQUOR LICENCE:

FOR THE FOLLOWING PROVINCES: (AS FROM 1 APRIL 2012)

NORTHERN CAPE LIQUOR LICENCES: R187.15.

GAUTENG LIQUOR LICENCES: R187.15.

ALL OTHER PROVINCES: R114.05.

CONTENTS

INHOUD

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
GENERAL NOTICE			ALGEMENE KENNISGEWING		
7			7		
Northern Cape Liquor Act, 2008: Notice of intention to apply in terms of section 20 of the Act for a licence.....			Noord-Kaap Drankwet, 2008: Kennisgewing van voorneme om kragtens artikel 20 van die Wet vir 'n lisensie aansoek te doen.....		
	4	1666		5	1666

IMPORTANT NOTICE

WHEN SUBMITTING LIQUOR NOTICES FOR PUBLICATION, CONTACT PARTICULARS ARE AS FOLLOWS:

PHYSICAL ADDRESS:

Government Printing Works
 149 Bosman Street
 Pretoria

POSTAL ADDRESS:

Private Bag X85
 Pretoria
 0001

CONTACT PERSON:

Hester Wolmarans
 Tel. No. (012) 334-4591
 Fax No. (012) 334-5842
 E-mail: hester.wolmarans@gpw.gov.za

CONTACT PERSON FOR SUBSCRIBERS:

Mrs N. Kekana
 Tel. No. (012) 334-4737
 Fax No. (012) 323-9574

Important Announcement:

Please take note that from **1 April 2010** all Northern Cape Liquor Licence Applications will be published in its own *Extra Ordinary Provincial Gazette*.

- The publication date will be the First Friday of each month.
- The closing date must be sent with the application (Form 2).
- Closing time: 12h00.
- Proof of payment (R187,15) must be sent with the application (Form 2).

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing times for

APPLICATIONS FOR
NORTHERN CAPE LIQUOR LICENCES

2013

The closing time is 15:00 sharp on the following days:

- ▶ **18 January**, Friday, for the issue of Friday **1 February 2013**
- ▶ **15 February**, Friday, for the issue of Friday **1 March 2013**
- ▶ **19 March**, Wednesday, for the issue of Friday **5 April 2013**
- ▶ **18 April**, Wednesday, for the issue of Friday **3 May 2013**
- ▶ **24 May**, Friday, for the issue of Friday **7 June 2013**
- ▶ **21 June**, Friday, for the issue of Friday **5 July 2013**
- ▶ **19 July**, Friday, for the issue of Friday **2 August 2013**
- ▶ **23 August**, Friday, for the issue of Friday **6 September 2013**
- ▶ **19 September**, Thursday, for the issue of Friday **4 October 2013**
- ▶ **18 October**, Friday, for the issue of Friday **1 November 2013**
- ▶ **22 November**, Friday, for the issue of Friday **6 December 2013**
- ▶ **12 December**, Thursday, for the issue of Friday **3 January 2014**

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye vir

AANSOEKE VIR
NOORD-KAAP DRANKLISENSIES

2013

Die sluitingstyd is stiptelik 15:00 op die volgende dae:

- ▶ **18 Januarie**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **1 Februarie 2013**
- ▶ **15 Februarie**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **1 Maart 2013**
- ▶ **19 Maart**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **5 April 2013**
- ▶ **18 April**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **3 Mei 2013**
- ▶ **24 Mei**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **7 Junie 2013**
- ▶ **21 Junie**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **5 Julie 2013**
- ▶ **19 Julie**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **2 Augustus 2013**
- ▶ **23 Augustus**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **6 September 2013**
- ▶ **19 September**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **4 Oktober 2013**
- ▶ **18 Oktober**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **1 November 2013**
- ▶ **22 November**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **6 Desember 2013**
- ▶ **12 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **3 Januarie 2013**

GENERAL NOTICE

NOTICE 7 OF 2013

FORM 2

NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 20 OF THE ACT FOR A LICENCE
 [Reg. 4 (1)]

NORTHERN CAPE LIQUOR ACT, 2008

Notice is hereby given that it is the intention to lodge the above-mentioned application, particulars of which appear hereunder, with the Northern Cape Liquor Board.

1. Municipality	2. Full name, street and postal address of applicant	3. Kind of licence applied for	4. Kind of liquor to be sold	5. Name under which business is to be conducted and full address of premises	6. Extra Items to be sold [section 4 (5) (a) and (b)]
//KHARA HAIS	Kaap Agri Bedryf Beperk , Reg. No. 1995/000336/07. Business address: 65 Voortrekker Road, Malmesbury, 7299. Registered office: 65 Voortrekker Road, Malmesbury, 7299. Postal address: C/o Lawgical Solutions, P.O. Box 7117, Welgemoed, 7538	Liquor Store Licence, i.t.o. Section 16 (2) (a) of the Liquor Act of the Northern Cape, Act 2 of 2008	All kinds of liquor	Liquormark, 18A Swartmodder Road, on Erf 17663, Upington	Permission to sell items i.t.o. section 4 (5) (b) of the Liquor Act of the Northern Cape, Act 2 of 2008
//KHARA HAIS	Rio Naranja Enterprizes CC , 131 Schröder Street, Upington, 8801; PO Box 1778, Upington, 8800	Tavern licence in terms of section 16 (1) (g) of the Act	All kinds	Maud's Place, Erf 956, 131 Schröder Street, Upington, 8801	Permission in terms of section 4 (5) (a) of the Act to conduct other business upon the premises
KHARA HAIS (UPINGTON), MUNICIPALITY DISTRICT SIYANDA	Johanna Annamarië Ruppig , ID No. 7601060190087, farm Nooitgedacht, Upington, 8800. Postal address: PO Box 1480, Upington, 8800	Restaurant Liquor License	All kinds of liquor	Four Seasons Restaurant & Take Aways, Shop No. 3, Village Shopping Centre, Fourth Avenue 37-39, Upington, Erf 8263	N/a
IKHEIS MUNICIPALITY	Pieter Visagie , Erf 922, 91 Street, Stemham, Groblershoop, 8850	Liquor Store License in terms of section 16 (2) (a) of the Act	All kinds	Duineveld Drankwinkel, Erf 922, 91 Street Stemham, Groblershoop, 8850	Permission in terms of section 4 (5) (a) of the Act to conduct other business upon the premises

ALGEMENE KENNISGEWING

KENNISGEWING 7 VAN 2013

VORM 2

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM KRAGTENS ARTIKEL 20 VAN DIE WET VIR 'N LISENSIE AANSOEK TE DOEN

[Reg. 4 (1)]

NOORD-KAAP DRANKWET, 2008

Kennis geskied hiermee dat dit die voorneme is om die bogenoemde aansoek, waarvan besonderhede hieronder verskyn, by die Noord-Kaap Drankraad in te dien.

1.	2.	3.	4.	5.	6.
Munisipaliteit	Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker	Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word	Soort drank wat verkoop sal word	Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel	Ekstra items wat verkoop kan word [artikel 4 (5) (a) en (b)]
//KHARA HAIS	Kaap Agri Bedryf Beperk , Reg. No. 1995/000336/07. Besigheidsadres: Voortrekkerweg 65, Malmesbury, 7299. Geregistreerde kantoor: Voortrekkerweg 65, Malmesbury, 7299. Posadres: P/a Lawgical Solutions, Posbus 7117, Welgemoed, 7538	Drankwinkel-lisensie ingevolge Artikel 16 (2) (a) van die Drankwet van die Noord-Kaap, Wet 2 van 2008	Alle soorte drank	Liquormark, Swartmodderweg 18A, op Erf 17663, Upington	Toestemming om die artikels gemeld in Artikel 4 (5) (b) van Wet 2 van 2008 te verkoop
//KHARA HAIS MUNISIPALITEIT	Rio Naranja Enterprizes BK , Schröderstraat 131, Upington, 8801; Posbus 1778, Upington	Taverne Lisensie in terme van artikel 16 (1) (g) van die Wet	Alle soorte	Maud's Place, Erf 956, Schröderstraat 131, Upington, 8801	Goedkeuring kragtens artikel 4 (5) (a) van die Wet om ander besigheid op die perseel voort te sit
KHARA HAIS (UPINGTON), MUNICIPAL DISTRICT SIYANDA	Johanna Annamarië Ruppig , ID No. 7601060190087, farm Nooitgedacht, Upington, 8800. Postal address: PO Box 1480, Upington, 8800	Restaurant Liquor License	All kinds of liquor	Four Seasons Restaurant & Take Aways, Shop No. 3, Village Shopping Centre, Fourth Avenue 37-39, Upington, Erf 8263	N/A
IKHEIS MUNISIPALITEIT	Pieter Visagie , Erf 922, 91 Straat, Stemham, Groblershoop, 8850	Drankwinkel-lisensie in terme van artikel 16 (2) (a) van die Wet	Alle soorte	Duineveld Drankwinkel, Erf 922, 91 Straat, Stemham, Groblershoop, 8850	Goedkeuring kragtens artikel 4 (5) (a) van die Wet om ander besigheid op die perseel voort te sit

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515

Also available at the **Northern Cape Provincial Legislature, Private Bag X5066, Nobengula Extension, Kimberley, 8301.**

Tel. (direct line): (053) 839-8073. Fax: (053) 839-8094

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515

Ook verkrygbaar by die **Noord-Kaap Provinsiale Wetgewer, Privaatsak X5066, Nobengula-uitbreiding, Kimberley, 8301.**

Tel. (direkte lyn): (053) 839-8073. Faks: (053) 839-8094